



HAIR CLIPPER/МАШИНКА ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС
RMZ-3403
Instruction manual/Инструкция по эксплуатации

EN

RUS

Dear customer!

We congratulate you on purchasing home appliance of "Magnit" trademark. We are sure that this unit will correspond to the highest requests for the quality and will become the real reliable support in your home cares. Before starting using this appliance, please carefully read the instruction manual and follow the rules of using. In this case the trademark "Magnit" will assure the long life of the equipment you have bought.

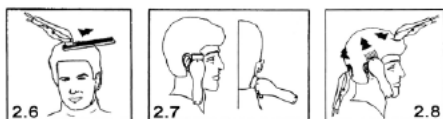
Thank you for choosing us!

Description

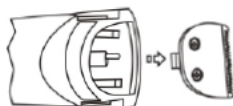




picture 1



picture 2



IMPORTANT SAFEGUARDS

- Please read this instruction manual carefully before use and keep in a safe place for future reference.
 - Before the first use of the appliance check that voltage indicated on the rating label corresponds to the mains voltage in your home.
 - For home use only. Do not use for industrial purposes. Do not use the appliance for any other purposes than described in this instruction manual.
 - Do not use outdoors.
 - Always unplug the appliance from the power supply before cleaning and when not in use.
 - To prevent risk of electric shock and fire, do not immerse the appliance in water or any other liquids. If it has happened DO NOT TOUCH the appliance, unplug it immediately and check in a service center.
 - Do not take this product to a bathroom or use near water.
 - This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
 - Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
 - Do not leave the appliance switched on when not in use.
 - Do not use other attachments than those supplied.
 - Do not operate after malfunction or cord damage.
 - Do not attempt to repair, adjust or replace any parts of the appliance. Check and repair the malfunctioning appliance in the nearest service center only.
 - Keep the cord away from sharp edges and hot surfaces.
 - Do not place or store the appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
 - Do not pull, twist, or wrap the power cord around the appliance.
 - Never insert any objects into openings in the appliance housing.
 - Before use, make sure that blades are adjusted properly.
 - Do not put operating appliance on any surface, it may cause injury or damage.
 - Do not use the appliance with damaged comb, or with teeth missing from the blades as injury may occur.
- NOTE: KEEP THE BLADES OILED.**
- Do not use the hair clipper when the skin is infected.
 - Do not use the hair clipper on animals.

BLADE ALIGNMENT

- Your clipper was carefully examined to ensure that the blades were oiled and properly aligned before leaving our factory.
- Blades must be realigned if they were removed for cleaning or after replacement.
- To realign the blades, simply match the upper and lower blades teeth up, point for point.
- End of top blade teeth should be approximately 1.2 mm back from lower blade. Compare your clipper blades with the sketch (pic.1).
- If blade alignment is incorrect, add a few drops of oil to the blades, switch on the clipper for a few moments, switch off and unplug. Loosen screws slightly and adjust. Tighten screws after blade is aligned.

OILING

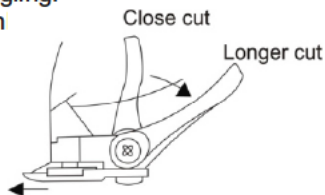
- To maintain your clipper in peak condition, the blades should be oiled after every haircut.
- Do not use hair oil, grease, oil mixed with kerosene or any solvent.

BLADE LEVER

- The lever located to the left of the blades, allows easily adjust cut hair length while clipping.
- The lever adds versatility to your clipper by allowing you gradually change the closeness of your cut without an attachment comb.
- When the lever is in the uppermost position, the blades will give you the closest cut and leave the hair very short. Pushing the lever downwards gradually increases the cutting length.
- In its lowest position, the lever will leave the hair approximately the same length as a №1 (3mm) comb.
- The lever will also extend the use of your blades since a different cutting edge is used in each setting.
- In addition, if extremely heavy hair cutting has jammed the blades, it will help you to remove hair that has become wedged between the two blades without removing the blades.
- While the clipper is running rapidly move the lever from “close cut” to “longer cut” a couple of times. Do this each time after you have finished using your clipper to keep the blades free of cut hair.
- If this does not help and clipper stops cutting, blades are dulled. Replace them with new blades.

INSTRUCTIONS FOR HAIR CUTTING

- Before starting the hair cut inspect the clipper, making sure that there is no oil between the cutting blade teeth, switch the unit on to distribute the oil between the blade teeth and to check running smoothness. Wipe off any excess oil. This should be done after each use. While using the unit, untwist the cord from time to time to avoid tangling.
- Before cutting always comb the hair through



DETACHABLE COMBS

Attachment comb №	Hair length mm/inches
№1	3 (1/8)
№2	6 (1/4)
№3	9 (3/8)
№4	12 (½)

- Each comb attachment is marked accordingly on its outside middle surface.
- To attach a comb, hold it with its teeth upward and slide onto and along the clipper blade until the front of the comb firmly seats against the clipper blade.
- When you use the clipper for the first time, cut only small portions of hair.
- For even cutting do not force the clipper. Also remember to comb the hair more frequently to remove trimmed hair and check for uneven strands.

CARE AND CLEANING

- Switch off the appliance and unplug it.
- Clean and oil the appliance after each use.
- Remove cut hair from the clipper with the brush enclosed.
- Wipe the clipper with a dry soft cloth.
- Oil the blades as mentioned above.

STORAGE

- Keep the appliance in a dry place.
- The blades must be oiled for storage period.

SPECIFICATION

Power (W) - 11 W

Voltage (V) - 220 V, 50 Hz

Life-time of product is 2 years.

You can find full information about the appliances of
“MAGNIT” trademark on www.magnit.net

Уважаемый покупатель!

Поздравляем Вас с приобретением техники торговой марки «MAGNIT». Мы уверены, что приобретенный товар будет соответствовать самым высоким запросам, предъявляемым Вами к бытовой технике и станет настоящим надежным помощником в Ваших домашних хлопотах. Перед началом эксплуатации, пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с инструкцией и соблюдайте правила эксплуатации. В этом случае торговая марка «MAGNIT» гарантирует продолжительное бесперебойное функционирование приобретенной Вами бытовой техники.

Спасибо за Ваш выбор!

Описание

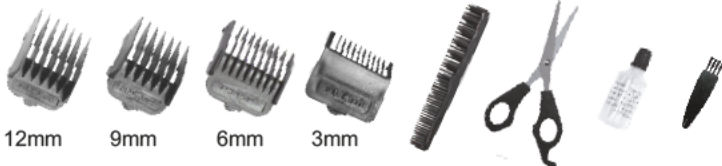




рисунок 1

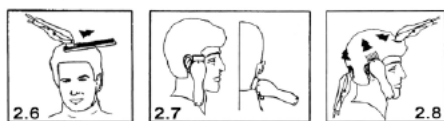


рисунок 2



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте Руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочного материала.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия, указанные на наклейке, параметрам электросети.
- Использовать только в бытовых целях в соответствии с данным Руководством по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не использовать вне помещений.
- Всегда отключайте устройство от электросети перед очисткой, или если Вы его не используете.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Если это произошло, НЕ БЕРИТЕСЬ за изделие, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.
- Не пользуйтесь устройством в ваннных комнатах и около воды.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
- Нельзя использовать устройство с поврежденным шнуром питания и/или вилкой. Во избежание опасности поврежденный шнур питания должен быть заменен в авторизованном сервисном центре.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. При возникновении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.
- Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- Не кладите и не храните машинку в местах, откуда она может упасть в раковину и др.

- Не тяните за шнур питания, не перекручивайте и не наматывайте его вокруг корпуса устройства.
- Не допускайте попадания в отверстия на корпусе изделия посторонних предметов и любых жидкостей.
- Перед началом работы проверьте правильность установки лезвий.
- Никуда не кладите работающее устройство, так как это может привести к травме или нанести материальный ущерб.
- Не пользуйтесь машинкой с поврежденными гребнями или одним из зубцов – это может привести к травме.

ВНИМАНИЕ: РЕГУЛЯРНО СМАЗЫВАЙТЕ ЛЕЗВИЯ.

- Не пользуйтесь машинкой при воспалениях кожи.
- Не стригите машинкой животных.

РЕГУЛИРОВКА ЛЕЗВИЙ

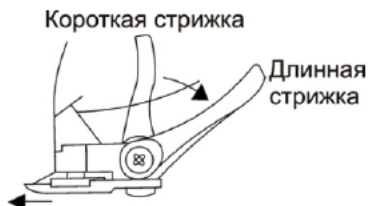
- Перед отправкой готовых изделий с завода изготовителя, режущие лезвия машинки были отрегулированы и смазаны.
- После замены лезвий, или если их снимали для очистки, регулировку следует произвести заново.
- Профили зубцов обоих лезвий при установке должны точно совпадать, независимо от их смещения.
- Концы зубцов съемного (наружного) лезвия должны быть выдвинуты приблизительно на 1,2 мм выше концов зубцов подвижного (внутреннего), как это показано на рисунке (рис.1).
- Если лезвия установлены неправильно, нанесите на них несколько капель масла, включите машинку на несколько секунд, затем выключите ее и отключите от электросети. Слегка ослабьте два винта и переустановите съемное лезвие. Затяните винты.

СМАЗКА ЛЕЗВИЙ

- Для обеспечения длительной и надежной работы машинки, лезвия следует регулярно смазывать.
- Не рекомендуется применять для смазки масло для волос, жиры и масла, разбавленные керосином или другими растворителями.

ДЛИНА СРЕЗАЕМЫХ ВОЛОС

- Рычаг регулятора, расположенный на левой стороне машинки, позволяет легко регулировать длину срезаемых волос, держа машинку в рабочем положении.
- При этом можно плавно изменять длину срезаемых волос без использования дополнительных насадок.
- Вертикальное положение рычага дает самую короткую стрижку, длина которой плавно увеличивается (т.е. длина срезаемых волос уменьшается) по мере опускания рычага (выдвижения съемного лезвия).
- При нижнем (горизонтальном) положении рычага получается стрижка, соответствующая применению дополнительного гребня. № 1 (3 мм).



- Использование регулятора увеличивает срок службы лезвий, поскольку при перемещении съёмного лезвия каждый раз работают разные участки режущих поверхностей.
- Регулятор также помогает освободить зажатые между лезвиями жесткие волосы. Для этого несколько раз быстро поднимите и опустите рычаг.
- Производите эту операцию на холостом ходу, а также после окончания каждой стрижки – для удаления остатков волос.
- Если волосы удаляются с трудом, и машинка перестала стричь, замените затупившиеся лезвия.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Перед началом стрижки убедитесь, что между зубцами нет масла. Включите машинку, чтобы масло равномерно распределилось между лезвиями и проверьте равномерность их хода. Вытрите выступившее масло. Производите эту операцию после каждой стрижки. Не допускайте перекручивания и спутывания шнура питания во время работы.
- Перед стрижкой тщательно расчешите волосы.

СЪЕМНЫЕ ГРЕБНИ

Съемный гребень №	Длина волос мм/дюймы
№1	3 (1/8)
№2	6 (1/4)
№3	9 (3/8)
№4	12 (1/2)

- Снаружи на каждом гребне имеется соответствующая маркировка.
- Держа гребень зубцами вверх, плотно наденьте его на лезвия.
- В первый раз состригайте понемногу.
- Чтобы стрижка получилась ровной, не ведите машинку быстрее, чем она успевает состригать. Во время стрижки как можно чаще вычесывайте срезанные волосы.

ОЧИСТКА

- Выключите машинку и отсоедините ее от электросети.
- Машинку следует очищать и смазывать после каждого применения.
- Очистите лезвия и машинку от обрезков волос прилагаемой щеточкой.
- Протрите корпус сухой мягкой тканью.
- Смажьте лезвия, как это описано выше.

ХРАНЕНИЕ

- Хранить машинку следует в сухом месте.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Потребляемая мощность - 11 Вт
Электропитание - 220 В, 50 Гц

Срок службы товара 2 года

Самую полную информацию о товарах торговой марки "MAGNIT" Вы всегда сможете найти на веб-сайте: www.magnit.net

Комплект поставки:

- 1. Машинка для стрижки волос со шнуром питания в сборе - 1 шт.,**
- 2. Съёмные гребни - 4 шт.,**
- 3. Ножницы - 1 шт.,**
- 4. Расческа - 1 шт.,**
- 5. Масленка - 1 шт.,**
- 6. Щетка для чистки машинки - 1 шт.,**
- 7. Цветная упаковка - 1 шт.,**
- 8. Инструкция по эксплуатации с гарантийным талоном внутри - 1 шт.**

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Настоящая гарантия имеет силу при соблюдении следующих условий:
 - правильное и четкое заполнение гарантийного талона с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи и печати фирмы-продавца в гарантийном талоне и отрывных купонах;
 - наличие оригинала квитанции (чека), содержащего дату покупки.
2. Фирма «MAGNIT» оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.
3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, установку, настройку изделия на дому у владельца.
4. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие:
 - механических повреждений;
 - несоблюдения условий эксплуатации или ошибочных действий владельца;
 - неправильной установки, транспортировки;
 - стихийных бедствий (молния, пожар, наводнение и т. п.), а также других причин, находящихся вне контроля продавца и изготовителя;
 - попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
 - ремонта или внесения конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
 - использования аппаратуры в профессиональных целях;
 - отклонений от Государственных Технических Стандартов питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
 - при выходе из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы.
5. Настоящая гарантия не ущемляет законных прав потребителя, предоставленных ему действующим законодательством.

Гарантийный талон

на электрические изделия

Наименование изделия: _____

Модель: _____

Серийный №: _____

Наименование продавца: _____

Подпись продавца: _____

Гарантийный срок на данное изделия составляет: 12 месяцев
Гарантийный срок не предоставляется на расходные части изделия

Товар мною осмотрен, претензий по качеству и комплектации не имею.
Инструкцию по эксплуатации на русском языке получил.

« » _____ Г.
дата продажи

подпись покупателя

М.П.

КУПОН №5

Срок проведения ремонта: _____
 Кем выполнялись работы: _____

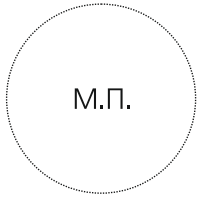
 (Ф.И.О., должность, подпись уполномоченного работника «СЦ»)

Перечень проведенных работ:

Работу принял, претензий по качеству не имею: _____

 (Ф.И.О., подпись владельца, дата)

« ____ » _____ Г.



КУПОН №4

Срок проведения ремонта: _____
 Кем выполнялись работы: _____

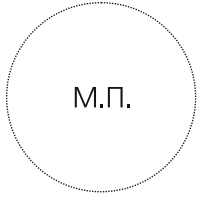
 (Ф.И.О., должность, подпись уполномоченного работника «СЦ»)

Перечень проведенных работ:

Работу принял, претензий по качеству не имею: _____

 (Ф.И.О., подпись владельца, дата)

« ____ » _____ Г.



КУПОН №3

Срок проведения ремонта: _____
 Кем выполнялись работы: _____

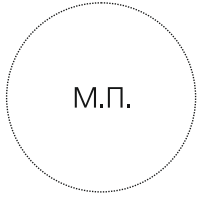
 (Ф.И.О., должность, подпись уполномоченного работника «СЦ»)

Перечень проведенных работ:

Работу принял, претензий по качеству не имею: _____

 (Ф.И.О., подпись владельца, дата)

« ____ » _____ Г.



КУПОН №2

Срок проведения ремонта: _____
 Кем выполнялись работы: _____

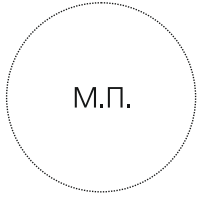
 (Ф.И.О., должность, подпись уполномоченного работника «СЦ»)

Перечень проведенных работ:

Работу принял, претензий по качеству не имею: _____

 (Ф.И.О., подпись владельца, дата)

« ____ » _____ Г.



КУПОН №1

Срок проведения ремонта: _____
 Кем выполнялись работы: _____

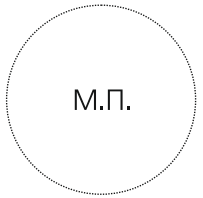
 (Ф.И.О., должность, подпись уполномоченного работника «СЦ»)

Перечень проведенных работ:

Работу принял, претензий по качеству не имею: _____

 (Ф.И.О., подпись владельца, дата)

« ____ » _____ Г.



АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

Города	Наименование сервисного центра	Адрес	Телефон
Астрахань	СФ Элком	ул. Красная 12/2	(8512)39-08-53
Барнаул	Китеж	ул. Георгиева, 55	(3852) 47-79-00
Братск	Лексика Электронике	ул. Пионерская 23/40	(8152)45-50-31
Владимир	Электрон-Сервис	ул. Ново-Ямская, 73	(0922)24-08-19
Волгоград	Толиман	ул. Кузнецова, 49	(8442) 27-05-06, 27-05-07
	Сервис-центр ТМ	ул. 8й Воздушной Армии, 35	(8442)35-15-81
Волжский	Толиман	ул. Оломоуцкая, 31а	(8443) 29-85-71
Воронеж	Орбита-сервис	ул. Донбасская, 1	(0732) 77-66-25
Екатеринбург	Сервис	ул. Восточная, 44	(3432) 70-62-63
Ижевск	Радиокомплект	ул. 9-я Подлесская, 25	(3412)59-28-05
Иркутск	ТД Эверест	Советский пер., 2	(3952)44-59-11
Казань	Техника	ул. Вишневого, 14	(8432) 38-31-37, 38-31-07
Киров	Хоз.Быт.Торг	ул. К.Маркса, 180	(8332) 67-37-25
Кострома	АКСОН-Сервис	ул. Сутырина, 5	(0942) 22-36-28
Краснодар	Гриф-Сервис-Юг	ул. Головатого, 313	(8612)59-47-80
Красноярск	Исток	ул. Ленина, 28	(3912)65-32-18
	Дон ТВ	ул. Кольцевая, 12	(3912)36-67-09
Москва	Сонико-сервис	Подсосенский пер., 12 стр. 1 (м. Курская)	(495)917-03-16
	Сонико-сервис	Хохловский пер., 11/1 (м. Китай-город)	(495)917-34-24
	Сонико-сервис	Колокольников пер., 9/10, стр. 5 (м. Сухаревская)	(495) 208-56-48
	М.Видео-сервис	ул. 2-я Корочаровская 14, стр.3 (м. Авиамоторная)	(495) 742-01-01
	Интеррадиоприбор	Проезд завода «Серп и молот» 5, офис 9 (м. Алексеевская)	(495)361-49-33,273-31-73, 361-47-48
Мурманск	СРС-Мурманск	ул. Софьи Перовской, 37	(8152)39-08-53
Ростов-на-Дону	Софт-сервис	пер. Островского, 124	(8632) 39-93-29
Н.Новгород	Электроника	ул. Алексеевская, 9	(8312)19-41-08,19-41-10
Оренбург	Сервисбыттехника	ул. Лесозащитная, 18	(3532)65-77-10
Омск	Космос	Космический пр, 97а, к, 4	(3919)53-98-41
Самара	Сервис Центр	ул. Мичурина 15 секция 1/2	(8462) 34-94-63, 34-29-79
Санкт-Петербург	Курсор	Загребский бульвар, 33/1	(812)108-20-26,108-20-19
Смоленск	Гарант	ул. Фрунзе, 22	(0816)61-88-00
Саратов	Архипелаг-сервис	ул. Московская 134/146	(8452) 52-37-52
Сочи	ДЭЛ	ул. Донская, 90	(8622)93-51-19
Сыктывкар	СД-Сервис	ул. Морозова, 169	(8217)27-14-71
Тамбов	БВС-2000	ул. Пионерская, 24	(0752)75-17-18
Томск	Академия сервис	пр. Академический, 1	(3822) 25-85-80, 42-42-66
Тюмень	Пульсар	ул. Первомайская, 6	(3452) 24-55-80, 27-84-69
Улан-Удэ	Кондор-Сервис	ул. Гагарина, 15	(3012)42-23-44
Уфа	Техно	ул. Чернышевского, 88	(3472)22-99-18,23-23-94
Челябинск	Рембыттехника	ул. Артиллерийская, 102	(3512)772-35-12
Чита	Славянский- Электроника	ул. Чкалова, 139	(3022) 32-55-22
Якутск	Сервис-центр	ул. Стадухина, 81/5	(4112)43-21-03,43-20-81
Ярославль	Трио-Сервис	ул. Нахимсона, 21а	(0852) 30-82-74

